

Использование русских народных пословиц и поговорок в исследовании социальных представлений о совести

М. И. Воловикова, Л. Ш. Мустафина
(Институт психологии РАН)

В статье приводится анализ содержания русских народных пословиц и поговорок о совести и дается пример их использования на подготовительном этапе организации исследования современных социальных представлений о совести.

Ключевые слова: социальные представления, русские народные пословицы, микросемантический анализ, совесть.

При организации исследования социальных представлений о сложных объектах или явлениях требуется проведение подготовительного этапа, направленного на поиск общей специфики отношения к данному явлению в современных условиях (Емельянова, 2012). Понятие «совесть» всегда было хорошо известно в российском менталитете, однако в современных условиях оно почти исчезло из широкого употребления. Ввиду исключительного значения совести в нравственной регуляции поведения (см.: Барсукова, 2010; Воловикова, 2005) нами было предпринято исследование социальных представлений (СП) старшеклассников и студентов, на подготовительном этапе которого использовались русские народные пословицы и поговорки о совести.

В пословицах и поговорках народ сохраняет в доступной форме все самое ценное в менталитете. Для правильного понимания пословиц необходимы метафорическое мышление и собственный опыт переживания действия данного явления. В случае с совестью это могут быть переживания из-за поступков, противоречащих нравственному закону.

В разделе «Совесть как всеобщий естественный закон» авторы-составители учебного пособия «Основы нравственности» (Янушкявичус, Янушкявичене, 2011) разместили более десяти пословиц о совести, сопровождая их вопросом, обращенным к учащимся: «Почему нормальные взаимоотношения между людьми возможны только до тех пор, пока люди не утратили в себе совесть?» Детям предлагалось также отобрать из приведенных пословиц три

наиболее запомнившиеся и постараться своими словами объяснить их смысл.

Аналогичным образом мы поступили при организации подготовительного этапа исследования современных СП о совести (только предварительную работу по отбору пословиц мы проделали сами).

Были проанализированы 49 пословиц и поговорок о совести, собранные В. Далем (Даль, 1998; 1999). В этих пословицах и поговорках нашла свое отражение та общая картина представлений наших не очень давних предков о безусловном действии нравственного закона на человека, о тщетности попыток закрыться от совести. Согласно народной мудрости, отраженной в пословицах, совесть связана со стыдом («*Есть совесть, есть и стыд, а стыда нет — и совести нет*»; «*В ком стыд, в том и совесть*» и др.). Совесть открывается только самому человеку («*Сам от себя не утаишь, сам себя и обличишь*»; «*Чужие люди — дремучий лес, чужая совесть — могила*»). Совесть может быть в разном состоянии: от «доброй» — до почти полного ее отсутствия («*Добрая совесть — глас Божий*»; «*Заскорузлой совести не проймешь*»; «*У него ни на полушку совести нет*»). Условие для доброй совести — критика со стороны других людей плохих поступков человека («*Добрая совесть любит обличение*»), а худой совести служат пьянство («*У него совесть еще в прошлом году в бутылке задохлась*»), непосильные испытания («*Брюхо вытрясло, да и совесть вынесло*»), а также всяческое лицемерие («*Бородка Минина, а совесть глина*

на»). Бывают и коллективные отступления от совести («*Приказная, судейская, служивая, драгунская, гусарская совесть*»). Однако спрятаться от своей совести невозможно, она карает и во сне, и за пределами земной жизни («*Злая совесть стоит палача*»; «*Совесть без зубов, а загрызет*»; «*Беззуба, а с костями сглохнет*»; «*Совесть спать не дает*»; «*С его совестью жить хорошо, да умирают плохо*»). Страдания помогают совести проснуться («*Напала совесть и на свинью, как отведала полена*»). Добрая совесть дороже жизни («*За совесть да за честь — хоть голову снести*»).

Для исследования были отобраны три русские пословицы: 1) «*С совестью не разминуться. Душа не сосед, не обойдешь*»; 2) «*Напала совесть и на свинью, как отведала полена*»; 3) «*У него совесть в рукавичках ходит*». Старшеклассникам предлагалось в письменной форме объяснить значение каждой из пословиц. В первой пословице речь идет о неотвратимости действия совести. Для понимания второй пословицы необходим какой-либо опыт переживания действия совести под влиянием жизненных испытаний. Третью пословицу трудно понять без наличия собственного опыта обжигающих укоров совести (от которых никакие «рукавички» не помогают). Кроме пословиц, в анкету этого подготовительного этапа были включены прямой вопрос «Что такое совесть?», задание назвать три ассоциации со словом «совесть»; просьба привести пример проявления совести (из жизни, из кино или из литературы) и задание нарисовать символ, с которым у респондента ассоциируется слово «совесть». Всего в исследовании приняли участия 96 учащихся старших классов (возраст 16–17 лет).

Включение в анкету задания на интерпретацию русских пословиц и поговорок о совести позволило приблизить ситуацию анкетирования к ситуации решения задачи и сделало возможным применение к полученным ответам микросемантического анализа (Брушлинский, Воловикова, 1976; Воловикова, 2005).

Оказалось, что, хотя молодые люди знают о совести и в состоянии дать ее адекватное рациональное определение, с пословицами

справились не все. Большинство старшеклассников дали верное объяснение первой пословицы («*совесть находится внутри человека, от нее не спрячешься и не убежишь*»), однозначное объяснение второй пословицы, но не вполне раскрывающее ее смысл («*бессовестный человек*»). Третью пословицу одни старшеклассники (62%) правильно понимают как характеристику бессовестного человека, другие (35%) неправильно — как человека с чистой совестью (пример: «*Это про людей, которые перед собой абсолютно чисты*»). И 3% школьников не смогли ответить.

В целом получилась достаточно противоречивая картина отношения к совести. Так, хорошие и логически выверенные определения могли сочетаться с неудачными примерами и неверным объяснением пословиц. Но, с другой стороны, шуточные определения или отказы выполнять задания могли завершиться рисунком, показывающим точное понимание роли совести в жизни человека. Отмечается также то, что старшеклассники пугаются темы совести и стараются с помощью шуток уйти от выполнения заданий. Только у незначительной части школьников можно было заметить влияние собственного опыта работы с совестью.

Применение материала русских народных пословиц и поговорок на подготовительном этапе исследования СП о совести оказалось продуктивным. Пословицы помогли школьникам настроиться на выполнение всех заданий, ослабили влияние существующего разрыва между развитой способностью к рациональному объяснению и слабым осознанием старшеклассниками собственного опыта решения нравственных проблем. Кроме того, пословицы и поговорки имеют большой воспитательный потенциал. Размышления о смысле предъявляемых в ходе исследования пословиц помогает школьнику естественным путем прикоснуться к тому нравственному опыту, который был накоплен в народной культуре.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

Барсукова, С. А. (2010) Психология совести. Пенза : Социосфера.

Брушлинский, А. В., Воловикова, М. И. (1976) О мышлении как прогнозировании // Вопросы психологии. № 4. С. 31–40.

Воловикова, М. И. (2005) Представления русских о нравственном идеале. М. : Институт психологии РАН.

Даль, В. И. (1998) Толковый словарь живого великорусского языка : в 4 т. М. : Русский язык. Т. 4.

Даль, В. И. (1999) Пословицы русского народа. М. : Олма-Пресс.

Емельянова, Т. П. (2012) Амбивалентность содержания социальных представлений о душевнобольном в обществе // Психологические проблемы современного российского общества / отв. ред. А. Л. Журавлев, Е. А. Сергиенко. М. : Институт психологии РАН. С. 409–431.

Янушкявичюс, Р. В., Янушкявичене, О. Л. (2011) Основы нравственности : учеб. пособие для школьников и студентов. М. : ПРО-ПРЕСС.

*THE USE OF RUSSIAN FOLK SAYINGS
AND PROVERBS IN THE STUDY OF SOCIAL
REPRESENTATIONS OF CONSCIENCE*

*M. I. Volovikova, L. Sh. Mustafina
(The Institute of Psychology of the Russian Academy
of Sciences)*

The article provides an analysis of the content of Russian folk sayings and proverbs about conscience

and gives an example of their use in the preparatory phase of a study on the modern social notions of conscience.

Keywords: social representations, Russian folk proverbs, microsemantic analysis, conscience.

BIBLIOGRAPHY (TRANSLITERATION)

Barsukova, S. A. (2010) *Psikhologija sovosti*. Penza : Sotsiosfera.

Brushlinskii, A. V., Volovikova, M. I. (1976) O myshlenii kak prognozirovanii // *Voprosy psikhologii*. № 4. S. 31–40.

Volovikova, M. I. (2005) *Predstavleniia russkikh o npravstvennom ideale*. M. : Institut psikhologii RAN.

Dal', V. I. (1998) *Tolkovyi slovar' zhivogo velikorusskogo iazyka : v 4 t*. M. : Russkii iazyk. T. 4.

Dal', V. I. (1999) *Poslovitsy russkogo naroda*. M. : Olma-Press.

Emel'ianova, T. P. (2012) *Ambivalentnost' soderzhaniia sotsial'nykh predstavlenii o dushevnobol'nom v obshchestve // Psikhologicheskie problemy sovremennogo rossiiskogo obshchestva / отв. red. A. L. Zhuravlev, E. A. Sergienko*. M. : Institut psikhologii RAN. S. 409–431.

Ianushkiavichius, R. V., Ianushkiavichene, O. L. (2011) *Osnovy npravstvennosti : ucheb. posobie dlia shkol'nikov i studentov*. M. : PRO-PRESS.